

Nagyváradai Estilap

A szerkesztésért felelős:
MARTON MANÓ, főszerkesztő

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Az ötvenéves román királyság

Május 10. ünneplése a nemzetgyűlésben. — Királyi trónbeszéd a rendkívüli ülészakon. — A pártvezérek lelkes deklarációi. — A Magyar Párt hódolata

Bukarestből jelenti a Rador: A főváros lelkes hangulatban ülte meg május 10-ét. Reggel hat órakor 21 ágyulövés adta tudtul, hogy beköszöntött az ünnep. Délután fél 11 órakor a székesegyházban Te Deum volt, amelyet Cristea Miron patriarcha celebrált a magas klérus segédletével. A Te Deum után az egész közönség átment a kamara épületébe, amelynek karzatai már délután 10 órakor zsufolva voltak. — Negyed tizenkettőkor lépett a terembe a tábornoki kar, fél tizenkét órakor pedig bevonult a kormány Averescu tábornok-miniszterelnökkel az élén. — Coanda tábornok, a szenátus elnöke nyitja meg az ülést és átadja a szót a miniszterelnöknek.

Averescu tábornok nagy ováció közepette felolvasta a következő

trónbeszédet:

— Szenátor urak, Képviselő urak! Nemzetünk történelmében a mai nap ünnepet jelent. Ma van ötven éve a nemzeti függetlenség proklamációja magasztos pillanatának. Népünk múltjának öt évtizeddel ezelőtt volt az a nagy napja, amikor eldőlt a mi sorsunk:

az egyesült fejedelemségek feloldották a mostoha elnyomás bilincseit és iértiasan a teljes függetlenség útjára léptek.

A függetlenségi deklaráció a mo-

dern Románia keresztelő aktusa, a mai etnikai határok között egyesült nemzet egyesülésének legelső alapja. Fejezzük ki hálánkat elődeink iránt, akik megértették az idők szavát és ébren tartották a nemzet büszkeségét, vérével pecsételve meg a függetlenség kezét. Ők a nemzet lelkiismeretében a hazafiasság ragyogó példái maradnak. Nem szabadna elfeledkeznünk az európai nagyhatalmakról sem, amelyek ötven évvel ezelőtt nemes készséggel egy nagy elvet megvédelmezve,

nemzetközi feladataik elére helyezték a román problémát

és megadták nekünk a lehetőséget arra, hogy a szabad államok sorába álljunk. A mult áldozataiból fonódik a jövő dicsőség és megvagyok győződve, hogy senki és semmi nem fogja a mai Romániát elmozdítani arról a helyről, amelyhez joga van a világ térképén. Végképen elhelyezkedtünk határaink között, amelyeket a többi népek respektálják és kell is, hogy respektáljanak.

A trónbeszéd után

Károly király és Erzsébet királyné emléket méltatja

s rámutat arra, hogy a dinasztia gyökerei fokozatosan és állandóan mélyebbre ereszkednek a nép lelkébe, majd így folytatja:

— ... És felidézve a mult nagy arnyait, fohászkodok a Mindenhatóhoz, hogy támogassa Önöket a tökéletesítés munkájában és kívá-

nom, hogy a mult ülészakról megmaradt munkát kiegészítsék s befejezzék. A rendkívüli ülészakot ezennel megnyitottam nyilván-

I. Ferdinand.

A trónbeszéd egyes részeinél fel-fel tört a hallgatóság lelkes tapsa, amikor pedig Averescu miniszterelnök az olvasást befejezte, percekig tartó taps, éljenzés és ováció következett.

A királyi kézirat után a miniszterelnök beszélt.

— A jövő generációk fogják majd megítélni — mondotta a miniszterelnök — a mi munkánkat. Összegyűltünk, hogy felidézzük a modern Románia történelmének nagy eseményét és kifejezésre juttassuk hálánkat elődeink iránt.

Ezután ismerteti Averescu miniszterelnök az 1877. évi május 10-ike történetét. Elmondja,

milyen megalázó módon viselkedtek a törökök és milyen provokációk történtek rószükről 1877 tavaszán.

A román parlament 1877 május 8 és 9-én tartott ülései mélyeséges hazaszeretetről tesznek tanúságot. Ezek az ülések egy határozati javaslatnak az előadásával végződtek, amely kimondja a háborút a törökök ellen. A kocka el volt vetve. Fegyveres erőink — mondja Averescu miniszterelnök — gyengék voltak, de a parlament május 9-iki ülésén mégis megvittatták a helyzetet és proklamálták az ország függetlenségét, má-

jus 10-én a parlament két háza testületileg felvonult Károly uralkodóhoz, akitől megkapta a hozzájárulást a hadüzenethez.

Averescu miniszterelnök idéz minden egyes akkori beszédéből, majd határozati javaslatot olvas fel, amely az

elismerés és hála adóját rója

le az elődök iránt, akik ötven évvel ezelőtt a nagy munkát elvégezték.

A hallgatóság percekig állva tapsol,

amikor Averescu miniszterelnök a határozati javaslatnak a következő szavait olvassa:

— Utódainak soha sem fogják elfelejteni Ferdinánd király és a mult nagy történelmi alakjához Károly királyhoz száll hódolatunk és egyuttal kívánunk egészséget s hosszú életet királyunknak, Ferdinándnak. Eljen Öfelsége a király és a királyné. (Percekig tartó taps és éljenzés.)

Ezután

megkezdtek a vitát

az Averescu által felolvasott határozat fölött.

Vintila Bratianu felolvasta a liberális párt deklarációját, amely magasztalja az elődöket, akik előkészítették a Ferdinánd király által megvalósított művet.

Maniu Gyula a nemzeti-parasztpárt nevében olvas fel deklarációt 1877. május 10-ike után

Erdély román házaiban — mondja Maniu Gyula — Traianus és Decebal arcképei mellé Károly király és Bratianu képei kerültek.

A nemzeti parasztpárt nevében hódolatát fejezi ki Ferdinánd király iránt.

Ezután Jorga, Lupu dr, Cuza tanár fejezi ki hódolatát, majd Sándor József

a Magyar Párt nevében

áll szölasra és a következőket mondja:

— Minden ünnep között a leg-szebb a szabadság ünnepe.

Mi romániai magyarok szeretettel és őszinte szabadság-érzéssel csatlakozunk hozz az ünnepséghez,

amelyet ama korszak emlékére ünnek, amikor Románia lerázta az izlám igáját. Csatlakozunk a határozati javaslatához azzal a gyónással, hogy

mi nem akarunk mást, mint rendet és igazi hamisítatlan szabadságot

és csak két ellenségünk van: a zsarnokság és az anarchia. A mai nap jelentse azt, hogy itt megvalósult egy állam, ahol nincs helye a rabságnak és hazugságnak. A Magyar Párt nevében kiáltjuk mi is: Eljen a király, a rend és a szabadság! (Taps.)

Dr Hams Ottó Róth, a német kisebbség nevében, Paul Negulescu

Egy kuriai bíró és egy mérnök halálos csónakszerencsétlensége

Belefultak a soroksári Dunaág hinárjába

Budapestről táviratozzák: A soroksári Dunaágban létesítendő kereskedelmi kikötő építése ügyében tegnap bírói tárgyalásokat folytattak Domszód községben, ahol a kisajátítandó partsávok birtokbavétele körül vált szükségessé a helyszíni szemle.

A törvényszék részéről Nagy Iván kuriai bíró, a kikötőépítő társaság részéről Erkület Béla mérnök vett részt a helyszíni szemlén. A jegyzőkönyvet

Hinc Anna bírósági tisztviselő vezette.

Késő este, amikor a tárgyalásokat befejezték, a társaság motorcsónakon akart visszajutni Budapestre.

A csónak a nagy sötétségben eltévedt és hinárba került. A sofőr és férfitársak kiakarták szabadítani a hinárból a csónakot, de az ide-oda ráncigálástól

a motorcsónak felborult. A sofőr az uszni nem tudó

tisztviselőre segítségére szítt és kivonszolta a partra.

A kuriai bíró és mérnök uszva igyekeztek menekülni, de mindjában befelekerültek a hinárba és mindketten befultak.

Egész éjszaka eredménytelenül kutatták, míg reggelre megtalálták hulláikat.

Nagvot felesége. Erkületet felesége és három gyermeke gyászolja.

a kamara elnöke a néppárt nevében tartott beszédet, mire Coanda tábornok, a szenátus elnöke szavazásra teszi fel a határozati javaslatot és a törvényhozás mindkét háza ezt a határozati javaslatot egyhangúlag megszavazta.

Este a Teatrul Nationalában diszlocálás volt, majd fátylás ment járta be Bukarest kivülkötött utcáit.

A parlament rendes munkáját ma délután 3 órakor kezdi meg.

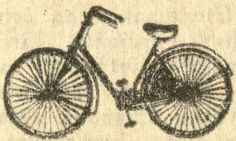
Földrengés Békéscsaba határában

— Az Estilap eredeti távirata —

Békéscsabáról jelentik:

A városhoz közeledő Erzsébet helyen erős morajlás kíséretében több földlöket érezték. A földrengés egyenlő hullámai Békéscsaban is érezhetők voltak. Anyagi kárról nem tudnak.

CICLCOMMERC



Motor-kerékpár, kerékpár, alkatrész, műszaki és sportcikk üzletünket

Bul. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 25. sz. a.
Klobusitzky-házban
megnyitottuk.
Rendkívül olcsó árak

EDELMAH HEDI

női divatszalonja Rimanóczy-utca 12.

„DAMA“

Legújabb modellek szerint készült elegáns estélyi és utcai ruhákat

Rendkívül olcsó árban vásárolhat

csipkét, női harisnyát, gyermek-zokkerit, babifehérműt, gyermek játékrúhat nagy választékban. Férfi és női ing, kombiné, ing-nadrág mérték szerint azonnal készülnék legfinomabb kivitelben hozott anyagból is, saját szalonomban. Hímző és előnyomda legújabb bécsi és párisi mintákkal felszerelve. — Tekintse meg vételkötelezettség nélkül raktáramat és olcsó áraitól meggyőződhet.

IRIS áruház

Sas-palota 3576
(volt Sas kávéház bejárata)

Mindenféle kotta + újdonságok, szakkönyvek, a legújabb szépirodalmi könyvek, divatlapok, gyermek, kézimunka és fehérnemű divatlapok állandóan nagy választékban a **megedüs illirapirodában.**

Ma kezdték meg a népszámlálási lapok ellenőrzését Kik ellen indul eljárás?

A polgármester által delegált bizottság dr. Kis Döme elnöklésével ma délelőtt kezdte meg a kerületi kapitányságok által összegyűjtött népszámlálási lapoknak felülvizsgálását és ellenőrzését. A bizottság a városháza 33. számú szobájában egyenként veszi sorra a népszámlálási ivateket.

A munka rendkívül komplikált, így természetesen csak lassan halad előre. Az ivateken feltüntetett személyi adatokat részben az állampolgársági hivatal, részben pedig a bejelentőhivatalnál fekvő akták és okmányok alapján ellenőrzik.

A népszámlálási lapok ellenőrzésével kapcsolatosan alkalmunk volt a bizottság egyik tagjával beszélni, aki az „Estilap” munkatársának a következőket mondotta:

— Az ugynevezett B. listát állítjuk össze. Tudniillik a bizottság ellenőrzi, hogy az ivateken feltüntetett adatok megfelelnek-e a valóságnak. Ahol szembeötlően hibás adatokat tapasztalunk, ott megteszük az észrevételünket. A munka rendkívül nehéz. Több mint huszonezer iv gyűlt össze. Ezek között persze van olyan is, amelyen nyolc-tíz személy van feltüntetve.

— Hogy kik ellen indul meg eljárás, arra jelen pillanatban

még nem lehet precízen válaszolni. Egy bizonyos, hogy akik a népszámlálás ideje alatt a város területén tartózkodtak és ennek dacára sem töltötték ki a népszámlálási lapokat,

Opció a házasságra

— Egy érdekes bírói tárgyalás —

Érdekes törvénykezési esetről beszél ma a budapesti fogásvilág, mely jellemző a mai emberek mentalitására. Az eset a következő:

Egy Rákóczi-ut-i kávéházban két ur összepofozkodott. Az eset, ha lehet ezt a kifejezést itt használni, egész csöndben történt. Kormos Izidor úgnök gyanútlanul ült az asztalnál és újságot olvasott, amikor egyszerre csak lecsapott rá Rabinovszki Illés és se szó, se beszéd, arcultította. Erre felállt Kormos és a lovagiasság szabályai szerint visszaadta a pofont. Egyik sem fűzött a tettlegességhez kommentárt, egyik sem arta okát egy szóval sem, hogy mi lappang a pofon háttérében. Ugy látszik, tiszta tában voltak, hogy miből fakadt a kínos affér, fölöslegesnek tartották tehát magyarázatot fűzni hozzá.

A kávéházban sem kellett az eset feltűnést, mert ide olyan vendégek járnak, akiknek egy pofonért nem kell a szomszédba menni. Ma a büntetőbírószágon fölébbent a fátyol, mely az aflért eltakarta. A két lovag becsületértésért pörölte egymást.

Rabinovszki, aki a pofozkodás-

azokat meg fogják büntetni.

Megkérdeztük az ellenőrzés megkezdésével kapcsolatosan a polgármestert is, aki röviden csak ennyit mondott:

— A bizottságot ma délelőttre hívtam egybe, hogy a felülvizsgálást megkezdje. — Minden esetben a miniszteri rendeletnek megfelelően fogunk eljárni.

ban a kezdeményező volt, elmondta, hogy hónapok óta udvarolt egy leánynak, akit Kormos el akart előle halászni.

— Mennyasszonya volt magának az a hölgy? — kérdezte a bíró.

— Meg nem — felelte Rabinovszki, de opcióm volt rá.

— Hogy érti ezt?

— Megígérte, hogy hozzám jön, ha két hónap alatt megesküszik és én ezt a feltételt elfogadtam.

— Eltelt már a két hónap?

— El.

— Akkor tárgyalanná vált az ön elővételi joga.

— Igen ám, de hallgatag meghosszabbítottuk az opciót vis major következtében.

— Mi volt az a vis major?

— Nem tudtam állásához jutni.

Kormos Izidor azzal védekezett, hogy a Rabinovszki opciója már régen lejárt, amikor ő megkérte a leány kezét.

— El is jegyezte?

Kormos: Nem.

A bíró: Miért nem?

Kormos: Mert nem tudtam állásához jutni.

A bíró: Már most hogy áll ez az ügy?

Kormos: Rosszul. Önagysága egy harmadikhoz ment feleségül. Egy harmadikhoz, akinek nem volt opciója, de állása van.

A bíró: Hiszen akkor a maguk pofozkodása tárgytalan? Menjenek az ördögbe s ne pofozkodjanak addig — míg állásuk nem lesz...

Jégverés és árvíz pusztított Svájcban is

— Az Estilap eredeti távirata —

Bazelből táviratozzák:

Az argeni kantonban óriási jégverés vonult keresztül.

A jég a Lutzel völgyében felszántotta a földet és mindenfelé óriási károkat okozott.

A jégesőt felhőszakadás követte, amely sok helyütt elmosta a vasúti töltéseket is.

Vizumot

Telefon

458

458

458

458

458

458

458

458

458

458

458

458

458

458

458

458

458

458

458

458

458

458

458

458

458

458

458

458

458

458

458

458

458

458

458

458

458

458

458

458

utlevélre

a Megedüs

Kirapiradaba kértien

Mozgószínházi műsorok:

Heyman-szinkör

Ma délután 5, 7 és 9 órakor

Csárdás- királynő

Kálmán Imre operettje után

Főszerepben:

Liane Haid és egy ismeretlen
főherceg

Eredeti zenekísérettel

ATLANTIC nyári APOLLO mozgó

Ma, szerdán

Nyilvánosság kizárva

Izgalmas bűnügyi dráma
8 felvonásban

A főszerepekben:

Werner Krauss, Maly Delschaft,
Vivian Gibson, Jacob Tiedke

Megelőzőleg

egy kitűnő bur- leszk meg

Dorian filmszínház

Ma

Nem szabad a szerelemmel játsszani

Slágerfilm 8 felvonásban

A főszerepben:

Lily Damita, Werner Krauss és
Erna Morena

Dorian-film

Jön

Jön

Jó és rossz

Pola Negrivel

Mister Lamarc álmatlan éjszakája...

Hanyag gondolatok a német nagybankok
üzletévi jelentésének olvasása közben

Európa csak gunyosan acvetett, jobb esetben mosolygott, mert akkor, másfél évtizeddel ezelőtt tudott még szívből nevetni és mosolyogni, — amikor Marinetti-nek és futurista-költő társainak kakofonikus lármáját hallotta. A muzeumoknak üzentek hadat Marinettiék, a versenyautóhoz költöttek odát, — és regényt akartak írni a repülőgépről. Igen, a világ csak nevetett és ime, ma, másfélévtized után a dajkák is az autoesztétikát magyarázzák a gyerekeknek; — ha a darmstadti „Schule der Weisheit” apja, Keyserling gróf a napnyugati alkultúrák szöfőr-típusáról beszél is — és bizonyos, hogy Ferd különben elég sekélyes fejtegetéseit a gazdasági élet fejlődéséről többen elolvasták, mint bármely klasszikus, vagy népszerű közgazdász alapvető munkáit. Sőt még bizonyosabb, hogy a modern gazdasági élet szintetikus, de szerfölött sűrített regényeinek és eposzainak; a bankközgyűlésekről szóló beszámolóknak és az üzleti évről való jelentéseknek több az olvasója, vagy nyílt rajongója, mint haddan az akarat realiztikus irodalmi hősének, Julien Sorelnek volt. És ezt meg kell érteni: Julien Sorel csak papírhős, ha még annyira érezzük is az örök stendhali sorokban izmainak feszülését, heves vérének lázadó lüktetését. De a szöfőrtípus itt előttünk száguld a hatvan lóerővel. Alig bírjuk kikérni őket, előttünk halmozzák rakásra a pénzt, fejük nem hull a porba a bűnözés után. Ők igazolják Spengler, mert a toll és a szó emberei csak nézzék ám a köldöküket, bennük megagyótt a fejlődés; az emberiség szíve, erei, vérkeringése ugyanis ők, a motor-emberek és rajtuk lehet lemérni az élet, az alkotás, az evolúció lüktetését.

Valóban, vidéki Chateclerek, önvállaló irodalmárok, álpáthoszu megnyilatkozásaitól, egyesületi játszó fontoskodásokról jól is esik néha másfelé fordítani figyelmünket; vértelen novellákról és csontvázatlan véres drámákról, a modern rablólovagregények, a páncélszekrényes Cidromancók felé. A bankközgyűlések beszámolóit és az évi mérleghoz fűzött jelentések a világiapokban olyan olvasmányok, amik az egészen laikusnak, meg a földi anyagi értékek lebecsülőjének is komoly tanulságot szolgálhatnak és új világ perspektíváját nyitják meg, tul a kávéházi törzsszálal kínai mayong-falának horizontján, amelyre, párisi utakkól, bécsi kirándulásokból és abbáziai fürdőzésekből hazajövet gögösen, hencsően rárajzolódik olykor-olykor a Dolly-sisters, a Mistinguett, és a zameti játékkaszinó unalmas képe...

Igen fölösleges, a mayongial drága pénzen vásárolt horizontja; ha épen csak távlatok kellenek, ott van a modern újságpapír közgazdasági rovatának sikkja, amelyre pompásan beszorul életünknek, azaz másék életének minden dimenziója. A négy rémet világbank, a D-bankok 1926 évi közgyűlésének jelentései, például a

berlini lapokban külön megértésért adják a Versailles, London és Locarno után való közép-európai élet lényegének, mint holmi kulcsregények, amik telve freudi analízissel, a tudatalatti szövevények kibogozásával, diplomata intrikákkal — bizonyára ott szunnyadoznak számos író asztaliókjában Calaisztól Konstantinápolyig és Liszabontól Moszkváig — s várják a hős kiadót, aki a „Szívek harcá”-val fel meri venni a versenyt... úgy, hogy szintiszta irodalmat ad...

Melankolikus beletörődéssel kell olvasnunk a modern életnek e kvintesszencia-regényeiből: — ezekből a bankmérleg-kommentárokból és közgyűlési riportokból, hogy egyéniségeknek és nagy-nagy tömegeknek, osztályoknak, népeknek, nemzeteknek nemcsak anyagi léte van beékelve a gép, a motor, a laboratórium a magaskohó, a kálium, az anilin, a trezor, a

részvény, az osztalék, a kamatláb a váltó és még mi minden brutális, ujdonatuj mechanizmusába, hanem a lelkeséget is magával ragadja a kartelles, védővamos és Dawes-terves élet szilaj, alkotó ritmusa. A négy D-bank, a modern német közgazdaság négy Atlasa, amikor beszámol arról: hogyan tartotta vállán az elmúlt évben azt a rettenetesen súlyos német globuszt, a csődök és váltóóvások egyre kisebbedő és a felhasznált vasúti kocsik egyre növekvő statisztikáján kívül dióhéjnyi pszichológiai leckét is ad a teremtő optimizmusról, amely a gazdasági válságon minden végzetesebb kilengés nélkül átszegtetett hatvanmillió embert. A Fall-Schlageterről, Angermanuról, az emberhusholtól, éhségből öngyilkosságba menekült tudósokról és az inflációs évek más rémségeiről kinek jutna ma már eszébe szót ejteni?...

Az abszolút gazdagságnak, a bőségnek e hegyeiből mi valójában legteljebb ha egy-egy vándorkövet látunk ilyen runákkal: „Benz”, „Ufa”, „Daimler”, és csak betűkben tornyosul előttünk az aranyhegy többi csúcsa: az affiliált bankok, a guanotelepek, a mély- és magasépítési vállalatok, a dokkok és a biztosító intézetek,

— és csak halljuk, de látni nem akarjuk, hogy a hegy mögött egy milliónál több ember várja: hátha mégis hoz munkát a holnap, a kényszerű tétlenség, nyomorgó évei után. Egy millió ember gondterhelt, éhségkínos napja és álmatlan éjszakája! Erre ugyan nem gondolt Mister Lamarc, amikor a Deutsche Bank közgyűlésén elmondotta, hogy neki és több amerikai részvényestársának bizony sok álmatlan éjszakája volt a Deutsche Bank egyik-másik keressé luokratív befektetése miatt. De a gazdagságteremtő-akarat hősei mégis csak ők, az amerikaiak, hiába született Európa földjén az akarat imént említett irodalmi hőse, hiába fogalmazták antik olasz kövek közt a muzeális tespedés ellen a futurista hadüzenetet — és még Németország is D-bankjaival, villamossági és vegyi gyáraival, meg a keyserlingi szöfőrtípussal, úgy látszik csak mimeli mindazt, ami az Atlanti-Océánon túl már az égig akar nőni.

És fájdalmasan groteszk, kissé talán visszafelé fordított asszociációval így találom meg Mister Lamarc és néhány részvényes-társa álmatlan éjszakáinak pendantját a millió német munkanélküli intellektuális és kézimunkás gyötörő álmatlanságában... (E. I.)

Égy ismeretlen urinő egy boltban „felejtette” kisleányát

Élő „bünjel” a rendőrségen — Versengés az aranyos kis gyerekért

A rendőrség detektív osztályát különös ügy foglalkoztatja tegnap óta. Tragédia-e, vagy bűnügy, e percben még nem lehet tudni. Egy gügyögő, édes, rózsaszín deliktum köré csoportosul a sok kérdés. Kegyetlenség történt-e, példátlan szívtelenség, amelynek áldozatául a legtisztább ártatlanság esett, vagy a legborzasztóbb nyomor mérte utolsó ökölcspását egy anya szívére? Nem is képzelhető, hogy egy anya meg tudjon válni rideg elhatározással úgy gyermekétől, ahogy egy csöpp deliktum, egy hét hónapos, könnyekre fakasztón szép kicsi „bünjel” ott a detektív-szobában föltételezni engedte.

Nem. Nem válhat meg asszonyi szív a gyermektől, ilyenről éppen nem a szabadság undorító gondolatával.

Valami mély, sötét hátterének kell lennie a különös esetnek, amelyet egy Calea Victoriei (Kolozsvári)-utcai kereskedő a csecsemővel a karján előadott a defektiveknek. Az anya eltűnt, hátrahagyva gyönyörű gyermekét bucsu nélkül egy idegennél — eltűnt és talán öngyilkosságot követett el. Ez az egyetlen emberileg elképzelhető magyarázata Rosenberg Menyhért kereskedő kalandjának.

Rosenberg Menyhért után mindenki megfordult, amerre jött a rendőrség: az utcán, karján a csecsemővel. Maga a látvány is eléggé szokatlannak tűnt, de kevésbbé lehetett feltűnő, mint a gyermek, amely boldog öntudatlansággal gögi-

csélt, nevetett a pólya hófehér burkolatában. Két kezecskéjével kapkodott a levegőbe és valami édes melegség áramlott az emberek szíve felé. Rosenbergnek, aki sietett vele a rendőrségre, minduntalan meg kellett állni, hogy a járó-kelők kitombolhassák tetszésüket és szeretettel a kicsiny árvával szemben.

— Kie ez a drága kicsi gyerek? Jaj de édes... Utyi-putyi... cs. cs. cs. cs. cs. cs.

Rosenberg Menyhért szívesen adott felvilágosítást mindenkinél. És mire a rendőrségre ért: egész csoport követte. Asszonyok, lányok, férfiak, akiket mély részvétellel töltött meg a kicsi Nóra rendkívüli tragédiája.

— Kérem szépen, — kezdte bejelentését a kereskedő a detektív-szobában — én ott lakom a Calea Victoriei (Kolozsvári)-utca 40. számú házban. Pénteken délelőtt egy jóöltözött nő állított be hozzám ezzel a gyermekkel és bemutatkozott, hogy ő Horovitz Vilmosné. Nekem rokonom, mondta és

kért, hogy addig, amíg bejelenő magát a rendőrségen, miután vidékről jött, a gyermekét, a kis Nórát nálam hagyassa.

Nekem tényleg vannak Horovitz nevű rokonaim, de ezt a hölgyet nem láttam soha. Mégis gyanútlanul eleget tettem a kérésének. A gyermeket letette a diványra és elment. Azóta nem láttam. Nem tért vissza. Nem tudtam már, hogy mit csináljak ezzel a csöpp-

séggel. Különben is már több, mint gyanus előttem, az anyjával baj történhetett, hogy nem adott életjelt magáról napok óta.

— Nem vett ön észre valami feltűnőt, nyugtalanságot, idegességet, vagy mást a gyermek anyján, amikor találkoztak? — kérdezte Borodi felügyelő.

— Nem, — válaszolta Rosenberg, az asszony nyugodt volt, nem volt ok kétségbevonni a jóhiszeműségét.

Mig Rosenberg a detektív-szobában tartózkodott, a szoba

Ha valami nagyon szép, érdekesítő bűnügyi drámát akar látni, amelyben

Werner Krauss
Maly Delschaft
Vivian Gibson

művészetét bámulhatja,
nézze meg

**Ngilvánosság
kizárva**
slágerfilmet

Tavaszi 2967

**férfiruhák
és felöltők**
nagy választékban

MENDEL

ruha-áruház. Bul. Reg.
Ferd. (Rákóczi-ut) 3.

előtt, a folyosón megnövekedett számú közönség morajlott. Végre valaki merészen fölgyitotta a detektivszoba ajtaját és az emberek beözönltek a detektivekhez.

— Drága felügyelő úr, — könyörgött egy idősebb aszszony, — én örökre fogadom ezt a gyermeket...

— En is örökre fogadnám, nekem sincs gyermekem, — vágott közbe egy éleesebb nő hang, gazdagok vagyunk, házunk van, szőlőnk van...

— Nekünk is van szőlőnk, az én uramnak Temesmegyében is van szőlője, birtoka, nekem tessék kiadni, drága felügyelő úr, — lícitált a gyermekre egy harmadik feleség...

Boródi a vállát vonogatta...

— En — mondotta, az önök érdekében nem tehetek semmit. A rendőrség az árvákat egyenes úton a lelenházba helyezi el. A lelenházban tessék majd próbálkozni.

— No majd elintézem én a prefektus urral, — legyintett az egyik urinő.

— Oda maga mehet babám, — heccelődött egy másik aszszony.

— Oh, kis édes...

A gyerek mit sem törődött a körülötte folyó harccal. Boródi asztalán ieküdt, mint egy rózsaszínű bünjel a többi corpus delikti között. Édesen nevetgált, kis kacsóival kapkodott a levegőbe. Ő volt a földreszállt angyal. A legtisztább ártatlanság, a bűnök és rejtelmés emberi indulatok sötét tengerén egy fehér csónakban.

Mély fájdalommal, megtört szívvel jelentjük, hogy szindikátusunk titkára.

Füredi Lajos ur

hosszas kinos betegség után kisenvedett.

Temetése ma fél 4 órakor lesz Saguna (Kapusin)-utca 16. sz. gyászházban.

Emlékét kegyelettel fogjuk megőrizni.

Vendéglősök, kávések, italmérők szindikátusa

Elsőrangú uri, női és egyenruha szabóság

Biró László

a Nyugdíjas Szövetség szabója

Ciorogariu (Uri)-utca 24.

Mélyen leszállított árak.

Volleok, marocainek, guapludainek, baistok legnagyobb választékban Leitner Marton rt.-nél

Esőernyő

mélyen leszállított árban

Blum Vilmosnál

Köröspart

Javításokat és áthuzásokat olcsón vállalok 3621

SPORT

Eluszott a Bihorul-NAC—Haggibor-mérkőzés

Szomorú napja volt tegnap a váradai sportnak. Nem elég az, hogy a váradai közönség pártolt el mellőle, de ugylátszik, hogy az ég is megnehezítette rá.

Talán nekik is fáj a mi sportunk meddősége. Igazuk van. Várad mai helyzete, az emberek skepticismusa a sport iránt még jobban hozzájárul ahhoz, hogy kiölje az ambiciót azokból az emberekből, akiknek fáj az a tudat, hogy végleg elzülünk a futball terén. De most fölvetjük a kérdést, kell Váradnak futball? Mi e lap hasábjain sokszor hirdettük azt, hogy a város sportbeli fejlődése emmens érdek. Ugylátszik azonban a váradai közönséget sportbeli letargiájából nem rázza fel semmi. A váradai közönség inyenc. Az ő étlapjára csak Amateur és Wac győzelem kell, neki egy csatleges Haggibor győzelem csak eikétel. A váradai közönség... De kár polemizálni. Szinte már azt számolgatjuk, üzleti szempontból is, nem praktikusabb-e bezárni a sportpályát, mint hétről-hétre a közönség közönyének kitenni magát az egyesületeknek és ráizetni súlyos ezreket. Lehet-e kívánni, hogy fejlődjék a futball, amikor a Kinizsi után egyik legjobb csapat jön le és a mérkőzés kezdete előtt, amikor még eső nem esett, cca. 1000 ember van a pályán!

Még meddig mehet ez így? Sokáig már nem. Ha azoknak a keveseknek a lelke is rá fog nehezedni a váradai salon publikum éasultsága, akik még dolgoznak, akkor szomorú napokat fog megélni Várad futballja.

A főmérkőzés a zápor miatt elmaradt. Előtte a NAC tornászai mutattak be tetszetős és stílusos gyakorlatokat nyugtón és korlátton. Lehoztki mester tanítványai szép eredménnyel fejlődnek.

BIHORUL IFJ.—NAC IFJ.
3:0 (2:0).

A ROMÁN VÁLOGATOTTAK
KATASZTRÓFÁLIS VERESÉGE
BUKARESTBEN A JUGOSZLAVOKTÓL

Jugoszlávia—Románia 3:0.

Tegnap találkozott a Sándorkupa mérkőzésen Románia és Jugoszlávia csapata.

A hihetlenné hangzó eredmény, alapjában renditeite meg országos sportunkat. Amíg a részleteket nem tudjuk, nem akarunk kritikát gyakorolni, nem akarunk bünbakokat állítani, mert ez a csapat egy minden ízében jól összeválogatott együttes volt.

Tény az, hogy ez a vereség egy lépéssel vitt közelebb minket professzionizmushoz.

Góllövők: Ljubovits, Donasits, Ghiller.

KOLOZSVAR

Kolozsvár válogatott—Marosvásárhely válogatott 5:0 (2:0).

Bíró: Kiss Kálmán

Marosvásárhely csapata egy pilanatig sem volt veszélyes ellenfele. A classis differentiára való gólarány híven fejezi ki az erőviszonyokat.

A kolozsvári csapat csatársora élen Rakitovszkival lehengerelte a gyenge lábon álló vásárhelyi védelmet. A gólok közül négyet a briliáns formában levő Huniade és egyet Kahi lőtt.

Kiss bíró Molnár a vásárhelyi csapatból, Hatiegánt, aki a kapust rugta meg, kiállította.

ARAD

A Bástya csapata lelépte az

AAC-ATE kombináltat

Bástya—AAC-ATE comb. 6:1 (2:0)

Bíró: Oravetz

1500 főnyi közönség előtt találkozott a fenti két csapat. A legkényesebb igényeket is kielégítette a szegediek játéka.

A jól megtermett játékosokból álló nagy technikájú és briliáns lövőképességű profik, nem egyszer ragadtatták tapsra a közönséget.

A kombinált csapat nehezen kap lábra és Bástya támadásokkal indul a játék.

Az első gólt Varga fejezi, Solti korneréből, a 34. percben ugyan csak Solti kornerét, a változatosság kedvéért Wähl fejezi.

A második félidőben felángol a lelkesedés a kombináltban is, — amennyiben a 2. percben Grosz beadását Pálkás belövi. Ahelyett, hogy felvillanyozná az első gólt a kombináltat, visszaesik a 6. percben a kitűnő Solti centerét Varga befjezi. A 20. percben Ábrahám összeesap ellenfelével és földre esik, a bíró általános csúdalkozásra 11-est ítél, amit Höse értékesít, a 37. percben Ábrahám pompás centerét Wähl a kitűnő kapus felett a hálóba emeli. A góldöntő Höse zárja be, aki az egész védelmet kicselezve, helyezi a 6 gólt a kombináltak hálójában. Oravetz bíró nem állott feladata magaslátán.

A Bástya csapata csütörtökön délután az Amte-val méri össze erejét.

A FEGYELMI BIZOTTSÁG
ÍTELETEI

A fegyelmi bizottság szombati gyűlésén a következő határozatokat hozta:

Szilágyi Lajos (Törökves) játékost a 27. § b pontja alapján 1927 IV. 25-től—V. 25-ig felüggeszti. Petykó, Stettnek (Egyetértés), Feuerstein (Makkabea) játékosokat megint.

A 14-iki gyűlésre utóljára idéztetik be Répási Pál bíró és Szmere Pál (Nac) játékos.

Angol-szövet raktár

Urakat izléssel és elegánsan öltöztet

Hackmayer

angol szabó-cég

Avram Iancu (Kossuth)-u. 2.

Szolid árak

Butorok

Hálók, ebédlok, különféle butorok, hencserek, matracok minden eladható árban eladók

Hajlitott székek gyári árban

— Eladás nagyban és kicsinyben —

Aleea Romei (Deák F.)-utca 2 Lloyd-kávéházzal szemben.

Heyman szinkör

Szerda: Csárdáskirálynő. Liane Haid parádés szerepe. Slágersorozat 25.

Csütörtök: Csárdáskirálynő. Liane Haid parádés szerepe. Slágersorozat 25.

Péntek: Csárdáskirálynő. Liane Haid parádés szerepe. Slágersorozat 25.

Szombat: Csárdáskirálynő. Liane Haid parádés szerepe. Slágersorozat 25.

Vasárnap délelőtt: Gyimesi vadvirág.

Vasárnap délután: Csárdáskirálynő. Liane Haid parádés szerepe. Slágersorozat 25.

— Csárdáskirálynő kerül ma első ízben színre a Heyman Szinkörben. Kálmán Imre operettjének ismerős melódiái csengenek fel a zenekarból és Liane Haid megjelenik, mint a legszebb Csárdáskirálynő és a legszebb alakítást nyújtja, amitt eddig csak filmen láthattunk. Partnere Oscar Marion és egy ismeretlen főherceg mindenben segítségére vannak, hogy a legszebb sikert érje el ez a film, mely az Ufa-gyár remeke. A nagy katonai gyakorlat a fess huszárfőhadnagy szerepében a főherceg, a filmen keresztülvonuló nagy szerelem csak elősegítői lesznek a nagy sikernek.

Különbejárati utcai szoba

előszobával, esetleg két utcai szoba előszobával központban irodának és orvosi rendelőnek alkalmas,

kiadó.

Cím a kiadóban 3028

Szines és sajátjából mintázott ing-nouplinok nagy választékban érkeztek Leitner Marton rt.-hoz

Bodnár Gyula

csődtömeget
sikerült olcsón
megvenni:

az érdekeltek figyelmét felhívjuk, hogy minden e szakmába vágó cikkeket a legolcsóbb árak mellett eladunk, úgy

clpész mint bőr-
aru kellekeket
minden elfogadható
árban elárusítunk.

Felsőrészeket

hozott bőrből is, rendkívül olcsó árak mellett azonnal készitünk a legkényesebb igényeknek megfelelően. 3622

Solti Hermin fellépése a színházban

A szokásos tavaszi vendégjárások során érdekes fellépések voltak a váradi színházban. Pár este-re visszaköltözött a régi híres pesti éjszaka a maga gaminos humorával, izlésével, ötleteivel élénk varázssal, amit már régen megszűntnek hittünk: a csiklandozó, pikáns sanzont, a békeidők stílusos, talentumos sanzontjének interpretálásában.

Solti Hermin jött el közénk, hogy megcsillogtassa előadóképességét.

Érdekes karrier a Solti Hermin karrierje. Egy kerepesi-uti földalatti lokálban tűnt fel Pesten, amelyet a legtehetségesebb emberek egyike, Lakner Lajos igazgatót és az akkori idők divatjának megfelelően Nemzetközi Orfeumnak keresztelt. Pesten akkor még az éjszakai mondain élet csecsemőkorát élte. Aki ur volt, az a Fővárosi Orfeum téli kertjében Vörös Elek cigányprimás női mellett mulatott a kék-vók vagy a macsics melódiai mellett, a legszebb nők a Helvétiaiban és a Franciaiban ütöttek fel sátorfájukat az irodalom és a művészet a Casino téli kertjében álmodta át ébren a szebb jövődőt és a pesti polgár ébredő öntudata a kerepesi-uti orfeum papírmásé imitációjú cseppkőbarlangjában tanulta az uri gesztust. Ennek a kornak az elején bontakozott a későbbi Pesti Hermin. Vastaps követte minden esti fellépését, amikor a Kornai Bertal (istenem, ő is híres volt valaha) repertoárjából kélecsónként kuplét énekelte, amelynek ref-rénje versenyre kelt a Bob herceg melódiaival és kórusban zengtek vele:

Pénzem, az nincsen nékem,
De van egy panamám...

Aztán a Nemzetközi Orfeum is a múlté lett, a tehetséges Bálint Dezső hadsegédével és nagybátyjával Kurländer bácsival megcsinálta a Royal Orfeumot, amelynek nézőterét esténként megtöltötte a publikum a Solti Hermin kedvéért. A pesti zeneszerzők legsikerültebb alkotásait már csak neki írták és országoserte, de még országhatárokon túl is népszerű lett a Solti Hermin neve.

Most, hogy eljött közénk és kiállt a függöny elé, megdobogott a szívünk, a fiatalságunk tükröződött vissza az ő temperamentumos előadásában. Dalának csak a melódiaja volt új, a szöveg és ahogy előadja a régi, híres Solti kuplékra emlékeztetett. A publikum olyan szeretettel fogadta, amilyen csak kivételes tehetségeknek jár ki. Fellépésének egész ideje alatt a legszorosabb kontaktust tartotta fenn a nézőterrel és sok, kedves, régi ismerőse élte magához előadása közben. (—)

80 cm széles nyersselyem, ecru, fehér és fekete színekben, reklamára 120 L. Leitner Márton Rt.-nál

Platt Sándornál

Klobusitzky-ház hársnya és fehérneműk legolcsóbban.

Fredell angol termékek babátszó-
vétel Ungar és Glück cégnél,
Sas-passag.

Jégszekrények

nagy választékban legolcsóbban kaphatók **BAUN** vaskereskedőnél Avram Iancu (Kossuth-utca 3. szám) 3604

Váradi bérkocsi bakján

buslakodik a volgai hajós

Elmondja mit zabál a konfliktó, hogyan járt a przemysli melderájer, milyen volt a kirohanás és hogy élt a Volgán

A pirosármás sárga konfliktó hopp, hepp, megfontoltan üget a májusi korszón, ahol rezse a nép, mint nyü. Hol két szemberohanó autót kell kikérülni, hol a villamos elől cikázunk veszett rázással. Vállas barna fattyu a bakon szelíden csüppent egyet-egyet ostorával a komoly levacska szügyére:

— Nete Sármany, neez... Vigyázz mán, mer ezek nem nizek se Istent se Mariát...

Aztán nyomban csillag alatti magyarázat az utas számára, csak úgy vallon át:

— Mán minthogy ezek a soferek... egynek se ott a szemé, ahol kéne... Belehajtanának a feltámadási proceccióba...

— Ugye az automobil sokat árt maguknak?

A kishidon kocogunk szép lépésben, a legény egész arccal hátrafordul, piciny feketé bajusza, mint a szurokfonál; barna szemében oda nem illő szomorúság:

— Nem árt mán minékünk semmi instálom. Nem ipar ez mán. Megállt kérésem az egész közeledés.

— A közeledés?

— Az igenis. Szegények a népek kérésem. Ki újjón konfliktó? Tán a tűzajtó vagy a ríli kűműves instálom? Megette a felejt. Itt ez a kis lu szegény, ez megesszik egy nap 12 kiló zabot, 10 kiló lucernát. Mi piz ez kérésem? Ha jól felveszem van száz lei, mikor pofázok én meg száz leit, nem azért, mintha a futól sajnálnám... Hé Sármany...

A Kert-utcán a köves uton nagyokat nyikkan a feder, a villamos ránkösönget:

— Híj ha az én lovam azt akpta volna Przemisliben, amit ez itt meghagy... ujj...

— Maga is ott harcolt?

A fiu valami megszokott mozdulattal huzta szemére a kalapját, ebben a mozdulatban keserűség is volt, kevélységi is:

— Ott rekedtem a várban. Melderájer voltam a hármás kuszároknál instálom...

Nagy hallgatás. Arra való, hogy okosan megalapoztassa kell-e mondani tovább. Nem minden pasas egyforma, van, aki nem szereti a bakról a dumákat.

— Mondja már fiam, mondja...

A cigarettát jobbról-balról meg kell ragasztani a hoppáré essen belé, hogy a dohány folyik beléle, mint a federvájsz... Aztán ropant füstecát fuj ki a törvényes kis bajusz alól:

— Nekem vissza kellett volna menni rögtön a divízióhoz, de a dróthindernisz megszurta a szememet. Kórházba tettek a mire meggyógyultam, már be voltunk kerítve.

Aztán a szörnyű éhezés napjairól beszél:

— Már februárban... nem volt egy szikra só. Már akkor is sok jó fiu elpusztult. Később aztán nem volt se hus se kenyér, se semmi csak éhség volt meg jajszó volt, úgy hullt az ember, mint a bogár.

— Hát a kirohanások?

A legény félrehajtott fejjel hallgatott, aztán csendesen mondta:

— Részegen mentünk bizony kérésem. Nem volt már a várban semmi, csak rum. Ki kellett törni, hogy zsákmányoljunk valamit, de az orosz nem állt meg előttünk és csak azt hoztuk be, amit a halottaknál leltünk. Mi volt az, egy fogra is kevés... A parancsnokok jöttek: fiam nincs egy csipet korpánk se, már éhen veszünk vagy dicősen halunk. Rum az van dösztig, igyatok... Ittunk, mese kurázsink volt, a tiszt urak is jöttek velünk, tábornok ur Kuzmanek, Tamassy, Szatmáry, danoltunk, nekimentünk volna pusztá kézzel az orosz tüzéségnek...

Aztán Przemysl feladása. Kitűzték a fehér zászlót, harmadnap bejöttek az oroszok.

— Minket meg vittek Taskend-be rabságba.

— Meg kellett ugye szenvedni keservesen?

— Eleinte, nem mondom, de aztán már könnyebb volt.

— Az oroszok jó emberek?

A przemysli melderájer eldobta a cigarettá csútkát, végignézett a temető mellett a természet tavaszi kincsekkel terhelt isteni zöld oltárán:

— Az oroszok? — vereintett egyet hegyeset. — Hát instálom a buza mindenhol kékekkel virágzik. Aztán van közte persze gaz, lutor, dudva, de a mán velejár kérésem....

Csak egyeztetendeig tartott a kutyaelet Szibériában, mert Istent megsegíti a jó huszárgyereket.

— Szaratovba tettek bennünket. Csoda gyönyörű város az — és most villant meg először pajkosan a szemé — ujj, micsoda fehérnépek vannak ott, instálom.

— Ott már mehettek munkára?

— Igen csak. A Volgán dolgoztam négy esztendeig.

— A Volgán?

— Ott. Hajós voltam. A Proserpint vontattuk... rektentő hajót, kötélén.

... Nini. A volgai hajós a bakon, milyen érdekes. A Kék madár megható drága figurája, magyar kiadásban.

— Nehéz munka lehetett az fiam.

— Hát akinek. Én birtam, csak a vállamon, most is a kötél fogja helye. De kerestem. Volt ilal, eszszony, dohány.

— Az Ei ucnem nótáját tudja-e még?

— Nem danoltunk mink kérésem csak magyar nótákat. Az oroszok is azt danolták.

A bucsuzásnál megszorítottam a kezét. Kedves egy pofa:

— Most már mondja meg barátom, hogy hívják?

— Engem? Sándornak hívják. Ki Sándornak hi, ki Sanyinak. Oly mindegy az instálom, az adóhivatalban ugys tudják...

Arva Pál.

„Munka“ közben értek tetten egy közismert zsebmetszőt

Az államrendőrség egyik ki-próbált detektívje tegnap délután a nagyváradi—érmelléki vonaton elcsípte Blau Márton közismert zsebmetszőt, aki egészen új trükkel csalta lépre áldozatait.

Blau kigazdának öltözve, fején pörge kalappal, egyik harmadosztályu fülkébe nyitott be, amely zsufolva volt jó vidékiekkel. A vonat elindult, persze nyomban megindult a terefere. Hamarosan belemelegedtek a politizálásba, amikor Blau Márton közbevető indítvánnyal lépett elő:

— Nagyjuk a politikát az uraknak, inkább keverjük a bibliát. És már osztogatta is a lapokat.

A pályaudvari rendőrség vonalfigyeletes detektívje nézett, hogy a nagyszertien imitált kigazda hihetetlen szakértelemmel keveri a kártyát, de közben arra is jut ideje, hogy a körülötte ülő módosabbnak látszó gazdák bugyellárisának mélyére pillantson.

Most már hivatalból figyelte a játékot és nem kellett sokáig várnia. Biharra érkezett a vonat, amikor Blau Márton hirtelen fölugrott helyéről és az egyik szomszédján keresztül-hajolva, integetett jobbkezevel

kifelé az ablakon. Ezalatt a bal-kéz már jómélyen bent járt a mit sem sejtő atyafi zekéjének zsebében.

Amikor Blau a megkaparintott tárcát saját zsebébe akarta csusztatni, egy izmos ököl stj-tott le arcába.

Blau megtántorodott, a tárcát pedig elejtette. A hirtelen kerekedett viharban menekülni próbált, de persze nem volt alkalma, mert a partnerek egyszerre rávetették magukat, ütöttek-verték, ahol érték... Igazán megváltás volt számára, amikor a detektív bilincseket rakott kezére és elvezette.

Blau Márton a sikertelen operálás után még Biharra le-szállították és az ellenvonattal behozták Nagyváradra. Kihallgatás után átkisérték az ügyészségre.

Vásznak, damasztárak kész-paplanok beszerezhetők Ungar és Glück cégnél, Sas-passag.

Rebeles & Fodor

uri szabók

3235

Barát-épület, színházzal szemben

MOZI

ATLANTIC NYÁRI MOZGÓ ÉS APOLLÓ MOZGÓ MŰSORA:

Szerda: Nyilvánosság kizárva. Werner Krauss, Maly Delschaft, Vivian Gibson (Marica grófnő).

Csütörtök, péntek: Nyilvánosság kizárva.

Szombat: Marco legveszedelmesebb kalandja.

Vasárnap d. e. 11 órakor: Egy perccel 12 előtt. Luciano Albertini.

Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor: Marco legveszedelmesebb kalandja.

Nyilvánosság kizárva. Nagyon erős bűnügyi dráma, a mely elejétől végig lebilincseli érdeklődésünket. A tökéletes méret rendezés mellett olyan kiváló erők működnek közre, mint Werner Krauss, Maly Delschaft, Jacob Tiedtke, Vivian Gibson (Marica grófnő), úgy, hogy e film feltétlenül a legszelebb érdeklődésre kell számot tartson. A filmet az Atlantic nyári mozgó és Apolló mozgó peregteti.

A DORIAN-FILMSZÍNHÁZ MŰSORA:

Szerda: „Nem szabad a szerelemmel játszani”, Lily Damita, Werner Krauss és Erna Morena. Dorian-film.

Csütörtök: „Nem szabad a szerelemmel játszani”.

Péntek: „Nem szabad a szerelemmel játszani”.

Ebédli-perzsa

valódi 3 1/2—4 1/2 méter
sürgősen eladó

Jakóné

Wilson (Füzes-utca 16. szám)

Megjött!

1927 model egészebb kivitelben

Francia kerékpárok 4500.— Lei

Alkatrészek legolcsóbb beszerzési
forrása

„Moló” mechanic

Josif Vulcan (Nagy Sándor-ú. 17.)

Megjött!

Berkovitsné

בשר. כשר. vendéglője

N. Iorga (Zöldfa)-u. 19

Izletes házikoszt

Mérsékelt abonnomá-árak

Diétás koszt is kapható

Kerthelyiség megnyílt

6617

Mi újság?

A lei ma Zürichben: 332.— Zürichi nyitás Váradi árfolyamok

BUKAREST 332.—

1927. május 11.

BERLIN	—	—	—	—	12305—
NEW-YORK	—	—	—	—	51993 75
LONDON	—	—	—	—	2526 25
PARIS	—	—	—	—	2037 50
MILANO	—	—	—	—	28.15
BUDAPEST	—	—	—	—	9060 —
PRAGA	—	—	—	—	1540 —
BECS	—	—	—	—	7317.50

PéNZ	—	—	—	—	29'10	29'03
Pengő	—	—	—	—	166'50	167—
Dollár	—	—	—	—	4'94	4'98
Cseh korona	—	—	—	—	32'10	32'20
Svájci frank	—	—	—	—	23'50	23'60
Osztrák shilling	—	—	—	—	6'50	6'60
Francia frank	—	—	—	—	810—	815—
Angol font	—	—	—	—	9—	9'10
Olasz líra	—	—	—	—		

Ma délutántól
Szeronslágér Operettujdonosság

Heyman Szinkörben

Csárdás- királynő

Liane Haid és Oscar Marion

* Május 10. Az egyesülés ötvenedik évfordulóját Váradon is fényes keretek között ünnepelték meg. A hivatalos istentisztelet a gör. kel. templomban volt, ahol megjelentek — Hanzu tábornok vezetésével — az összes katonai parancsnokok, továbbá a polgári hatóságok fejei, Tulbure polgármester és Filipp alispán vezetésével. Az istentiszteleten Munteanu esperes tartott szentbeszédet és az 1877-iki háború jelentőségét méltatta az egyház és állam életében. Istentisztelet volt a többi felekezetek templomaiban is, az iskolákban pedig ünnepi előadásokat tartottak.

Mindenkinek meg kell nézni Csárdáskirálynőt

* Felhőszakadás. A tegnap délutáni felhőszakadás és az egész éjszakai keresztül tartó esőzés természetesen nem volt keresztül a városban teljesen nyugtalanul. Különösen a periferiák és a mélyebben fekvő területek szenvedtek tekintélyes összegű kárt. A tüzoltókat az éjszaka folyamán és még ma délelőtt is több ízben hívták ki egyes épületekhez, amelyeknek pincéjét teljesen elöntötte a víz. A tüzoltók minden esetben értékes segítséget nyújtottak és a felgyülemlett víz nagy részét sikerült eltávolítani. A külvárosi telepeken a felhőszakadás következtében néhány ósdi épület erősen megrongálódott, de komoly baleset szerencsére nem fordult elő.

Csárdáskirálynő a legszebb operett filmen

x A fenyegető spanyolnátha ellen az eredeti DIANA sósbor-szesszel végzett száj és torok-öblögetések a legbiztosabb védelmet nyújtják.

Bordűrös és kockás poulp-
nok gyönyörű kivitelben
Leitner Márton Rt. nál.

* Hetvenéves a pápa. Rómából jelentik: Tegnap ünnepelte a pápa születésének hetvenedik évfordulóját. Ebből az alkalomból a Vatikánban hálaadó istentisztelet és csöndes ünnepség volt.

* Egy exkirályi halálos operációja. Münchenből táviratozza az Estilap tudósítója: Károly bajor herceg, III. Lajos volt bajor király második fia, vakbéloperáció után meghalt.

* A kamara közgyűlése. Az oradeai Kereskedelmi és Iparkamara tagjait meghívjuk ezennel a kamara 1927. május 19-én délután 5 órakor s amennyiben ekkor a tagok nem jelennek meg a törvény által megkövetelt számban, 1927. május 20-án délután 5 órakor a kereskedelmi kamarának Oradea I. C. Bratianu 23. sz. a. helyiségében tartandó rendes közgyűlésére. Tárgysorozat: 1. Beszámoló a kamara múlt évi működéséről és a felügyelőbizottság jelentése az 1925-iki számadásokról. 2. Az igazgató-tanács javaslata egy társaság létesítése iránt, amelynek célja Oradeán évenként nemzetközi mintavásárt rendezni. 3. Az igazgató-tanácsba történt kooptálások jóváhagyása. Presedinte, (ss) Colonel A. Negulescu. Secretar-general (ss) dr. Jon Papp.

* Meglopta a gazdáját. A Varró szállító cég megbízottja följelentést tett tegnap a rendőrségen, hogy kocsijáról a püspöki vámtól a kishidőig eltűnt egy vég delin. A rendőrség gyanúja első perctől kezdve Benczik Nagy József fuvarosra irányult, aki persze tagadta, hogy valami része is volna a vég áru eltűnésében. A rendőrség ennek dacára házkutatást tartott Benczik Nagy kedvesénél, ahol az eltűnt árut meg is találták. A hűtlen alkalmazottat kedvesével, Pataki Rózával együtt ma délelőtt átkérték a királyi ügyészség fogházába.

BUTOR

vevőknek nem üzlethelyiség, hanem olcsó ár kell. Ez csakis

Büchler Márton

Oradea legrégebbi butoráruházában érhető el, mert butorraktáramat Cuza Voda (v. Szacs. vag)-utca 11. számú házamba helyeztem át, hol nem fizetek 160—200 ezer Lei üzletbért.

Az Apollo-mozgó

1927. május 15-iki d. e. 11 órai

matinéja

1 perccel 12 előtt

Luciano Albertini híres filmje

* Nagy Endre Váradon. A magyar kabaré megteremtője, az első és ma is egyedül álló konferanszié az egykori váradi újságíró, Nagy Endre, amerikai körutja előtt buszútatogatásra Váradra érkezik és nemcsak rokonaitól, hanem a közönségtől is búcsút vesz. Nagy Endre egyetlen estén lép föl, május 22-én vasárnap. Jegyekre előjegyzéseket máris elfogad a Hegedűs hírlapiroda.

* Halálozás. Fűredi Lajos életének 63-ik évében elhunyt. Temetése f. hó 11-én d. u. iél négy órakor a Saguna (Kapucinus)-utca 16. számú gyászházból lesz.

Csárdáskirálynő- höz Heyman-Szin- kór árusítja a je- gyeket

* A mérég után az ellenmérget is bevette. Budapestről táviratozzák, hogy Taub Ignácné, aki már kétszer kísérelt meg öngyilkosságot, tegnap újból mérget ivott. — Nyolc centigram moriumot vett be és miután a halál késett, még negyven centigramm koffeint is utánaivott. A halál azonban még mindig nem akart megérkezni. — Helyette a mentők jöttek, akik megállapították, hogy biztosan semmi baja sem lesz, mert a koffein a legjobb ellenszer a moriummérgezések esetében.

* Tartalékos tisztek figyelmébe. Tudomásvétel és mihezértés végett közlöm az összes tartalékos tisztekkel, akik az oradeai Cercul de Recrutare területén tartózkodnak, hogy a nagyvezérkar 400-927. körrendelete értelmében, a katonai igazolványok láttamozása az évi szemle, 1927. évi május hó 15-ig meghosszabbított. Mint-hogy ezen meghosszabbítás csak kivételesen a katonai föltes hatóságok jóindulatából történik, tudomására adatik mindazon tartalékos tiszteknek, akik mindeztideig ezen szemlén meg nem jelentek, vagy a szükséges adatokat a Cerculnak be nem jelentették, hogy a fentjelzett ideig ezt megtenni kötelesek. Ezen rendelkezés vonatkozik mindazon tartalékos tisztekre is, akik nem az oradeai, hanem más Cerculhoz illetékesek, de az oradeai Cercul de Recrutare területén tartózkodnak. Mindazon tartalékos tisztek, akik a jelzett ideig ezen felhívás dacára sem tesznek eleget, a hadbírósnak lesznek átadva és 15 naptól 2 hónapig terjedő fogházbüntetéssel lesznek sújtva. Commandantul Cercului de Recrutare Oradea: Maior Iliescu.

* Molett hölgyek számára utólréhetetlen melltartó-, gyor és harkó kombinációk rendelhetők egyéni termetre csakis Kováts Sándornénál. 1.

x Utlevél és vízumügyekben a Hegedűs hírlapiroda mindkinek szívesen szolgál felvilágosítással.

Eltemették Bjelik püspököt

Az új apostoli kormányzó: Mayer kanonok

A másfél száz éves püspöki palota hatalmas díszterme, amely hajdan vendégül látta az elmúlt időknek oly sok kimagasló történelmi alakját, tegnap egész napon búcsújáró hely volt. A díszterem közepén feküdt a ravatalon Bjelik Imre dr. a volt tábori püspök és egyházmegyei apostoli kormányzó holtteste, koszorúk és virágok dúsz erdejében.

Az egyszerű látogatókon kívül, akik a kegyelet adóját rótták le a ravatal mellett imádsággal, vagy néhány virágszállal, igen sokan voltak már hétfő reggeltől kezdve magasállású személyiségek, akik részvétüket személyesen kifejezésre juttatták. A keddre virradó éjszakán a részvétélíratok egész tömege érkezett az aulára.

Majláth Gusztáv gróf, erdélyi püspök bérmantúráról, Marosvásárhelyről küldött részvétélíratot, amelyben sajnálkozással ad kifejezést azon, hogy a temetésre nem jöhet el. Ciorogariu Roman görög keleti püspök, továbbá Frentiu Valer nagyváradi és Niculescu Sándor lugosi görög-katolikus püspökök Bukarestből kondoleáltak. Lányi József dr. tinini püspök és Lindenberg János debreceni püspöki helynök bérmantúráról küldték részvétüket. Távirati részvétnyilatkozat jött még Popa György dr. közjegyző szenátorától, az egyházmegye csaknem valamennyi plébániájáról és rengeteg magánszemélytől.

Kedden délután a bukaresti expresszrel ideérkezett Pop József dr. szentjóni apát, a kultuszminisztérium vezérigazgatója és tolmácsolta a kultuszminiszter részvétét.

Mayer kanonok koronázási kinevezése.

Ugyancsak tegnap még a délelőtti folyamán érkezett meg a Szentszék bukaresti követének, Angelo-Maria Dolci érsek latinyelvű távirata, melynek magyar fordítása ez:

— A legnagyobb fájdalommal értesültünk a püspök haláláról, aki az Egyház körül oly dusan szerzett érdemeket. Káptalani helynök választása feliiggesztendő,

a nagyváradi egyházmegye kormányzását időszaki ideig Mayer Antal kanonok vegye át,

apostoli kormányzó minőségében.

Angelus Maria Dolci,
érsek,
apostoli nuncius.

Lezárták a koporsót.

Kedden este nyolc órakor, amikor a részvétlátogatók elvonultak és a rezidenciában minden elcsendesedett, dr. Karácsonyi János c. püspök beszélt a holttestet és a temetkezési vállalat emberei

lezárták a koporsót. A koporsó födelére ráerősítették a püspöki palástot és süveget, a halott feje fölé a feszületet, szentségtartót és a díszes aranyospántu evangéliumot. A koporsó mellett egész éjszaka felváltva kispapok imádkoztak.

Részülődés a temetésre.

A kora reggeli órákban, a szitáló esőben még csendes a székesegyház környéke. Itt is, ott is feltűnik egy-egy fehér karínges pap, aki valamilyen rendelkezést hajt végre. Az udvaron Brösztel Lajos c. kanonok intézkedik, ő igazítja utba az érkezőket. Kevéssel hét óra után autó gördül a püspöki palota kapuja alá, megérkezett Pacha Ágoston temesvári apostoli kormányzó, Kaiser kanonok kíséretében. Ő fogja a gyászszertartást celebrálni.

Nyolc óra után kezd szállingózni a gyászoló közönség és

felvonul a katonaság.

A püspöki palotát környező utcákon helyezkedik el a 85-ik gyalogezred, az 5-ös rosiori ezred díszszázada, valamint egy tüzerűteg. Egyénenként érkeznek a Váradon állomások katonai csapatok parancsnokai díszes egyenruhában. A kivonult csapatok felett Puplicu tábornok, a kolozsvári hadtest tüzerügyi parancsnoka tart szemlét.

A püspöki palota udvarán hatvan rendőr tartja tenn a rendet Marcus István rendőrprefektus és Horváth József rendőrigazgató irányításával. Cinca, Wolf, Cosma kapitányok, Darabanth tiszthelyettes és Argyelan őrmester aszisztálásával. Pattogó katonai vezényszavak hallatszanak az utca felől, a 85-ös gyalogezred díszszázada, katonazenekarral az élen bevonul a székesegyház előtti térségre, ugyanott helyezkednek el az iskolák növendékei is. Fent a püspöki palota nagytermében lobogó gyertyafényben, ragyogó csillárok alatt áll a díszes ravatal, koszorúk, virágok özőnében. A díszes szalagokon a következő feliratok állanak:

Família generál Hanzu; Nagyváradi város polgármesteri hivatala; Jenni; Antschi és Félix; Amelie; Isten veled drága nagybátyánk József és Imre; Horváth Árpád és felesége; Utolsó üdvözlést Jellinek Géza és neje; Kegyelem főpásztorunkat sohasem felejtjük el — Zitzmann József és családja; Kegyelettel Géher Pál, Géher Antal; Legjobb Atyánknak Katolikus Legényegylet; Atyánk, sohasem felejtünk el, Hódoló meztelenség híveid; Drága jó kegyurunknak, az örökké halás katolikus Növendő Egyesület; Nagy tiszteletünk jeléül a biharmegyei Katolikus Nőegylet; Jóságos atyáknak, Az érte imádkozó udvari papság; Szeretett jó püspök

Atyánknak Papnövendékei; Összinté részvételt a Püspöktársulat igazgatósága; Drága jó kegyelmes urunknak, Anna és András; dr. Manea Constantin és neje; Pallady Leontin.

A gyászszertartás

első része itt fog lefolyni. Egy más után érkeznek a notabilitások, az első közt érkezik a tisztekar élén Pop Danila tábornok, kolozsvári hadtestparancsnok, Hanzu és Puplicu tábornokok kíséretében, ott vannak még Bengliu, Pacala, Mihailescu ezredek, Albu alezredek és számos törzstiszt. A tábornokok a ravatal jobb oldalán foglalnak helyet, a baloldalon a család jelenlévő tagjai. Streitenfels Jenny, az elhunyt püspök húga, valamint Schwartz Félix bécsi gyáros és felesége. Egy más után érkeznek

a küldöttségek.

A vármegye részéről Filip Joan alispán vezetésével dr. Fildán és Popescu főjegyzők; a város részéről Tulbure György polgármester vezetésével dr. Vostinar János főjegyző, Benedek Aladár, Köszeghy József főmérnök és Cracium Andrei, az állandó választmány tagja; a Gojdu liceum igazgatósága Vostinar Pál és Ness Theodor igazgatók; a görög katolikus papság Radu Jacob nagyprépost, Miculas György kanonok és Mayor György főesperes vezetésével, Pap János szentszéki ülnök, görög keleti esperes; Csernák Béla esperes a Budapesten tartózkodó Sulyok István püspök képviselőjében; Materny Imre luteranus esperes és mások.

A kultusz-kormányt Pap József szentjóni apát, miniszteri vezérfelügyelő képviseli, az önkormányzat a szatmári püspöki helynök, titkárával, valamint több aradi felkész.

Beszélik a koporsót

A gyászoló közönség elhelyezkedik a ravatal körül, majd felvonul a székesegyházi énekhar Bannás László karnagy vezetésével. Harangzúgás közben érkeznek meg a papság. A menetet az Urak Mária Kongregációjának fiákyát vivő tagjai nyitják meg, utánuk a fehérkarínges kispapok következnek majd a kanonokok, aztán fényes egyházi ornatokban Pacha Ágoston temesvári apostoli kormányzó és Szabó István szatmári püspöki helynök.

A beszéltetést Pacha Ágoston apostoli kormányzó végezte a teljes papság részvételével.

A székesegyházban

A beszéltetés végeztével a menet ugyanolyan sorrendben, ahogy érkezett, megindul a székesegyház felé. A megye római katolikus lelkeszei vállukra veszik a nehéz ércokorsót és a palota udvarán bontakozik ki a grandiózus menet.

A koporsó után bársonyvánkosokon Zitzmann Ferenc püspöki titkár, Monsignore dr. Moser Sándor katonai plébános és egy főhadnagy viszik az elhunyt püspök egyházi, polgári és katonai rendjeit. A katonai és polgári hatóságok, valamint a gyászoló közönség zárja be a menetet. Amint a menet a püspöki palota kapuján kiér, a kivonult díszszázad feszes vigyáz állásban adja meg az utolsó tiszteletet a nagy halottnak.

Orgonabugás közben vonul be a

gyászmenet a székesegyházba, amelynek padjait zsúfoláig megtöltötte a gyászoló közönség. A klérus tagjai a főoltárhoz vonulnak, a koporsót elhelyezik a templom közepén felállított díszes katalákon, az első padjokban a notabilitások foglalnak helyet, míg a katalákok körül gyászlepellet bevont krosszékeken a család tagjai helyezkednek el. Mise közben a kórusban felcsendülnek Goller C. moll Requiemjének szövegei, majd a requiem végeztével a székesegyházi vegyeskórus Haydn Liberájával fejezi be a gyászszertartást.

Az utolsó út.

Tizenegy órakor ért véget a székesegyházban a gyászszertartás, amely után az elhunyt püspököt kikisérték a temetőbe. Az impozáns temetési menet élén katonazenekar haladt, utána a székesegyházi dalárda következett. Majd tömött sorokban a Mária kongregáció és a Katolikus Növendő Egyesület hölgyei haladtak. Az egyházmegyei papság, a prelátusok és kanonokok díszes fölvonulása után Imrik kanonok és Mayer Antal püspöki helynök haladt, díszes ornatusában. A főpapok után egy gyalogsági kapitány vitte bérmantúrában az elhunyt román királyi kintüntetéseit, míg egy pap a püspök egyházi kintüntetéseivel lépegetett. Koszorúkosok, majd a halottas kocsi következett. A halottaskocsit Bjelik Imre unokanövérének férje Schwarz bécsi kereskedő követte egyedül, mint családtag. Pap Dániel hadtestparancsnok, Hanzu tábornok és Tulbure polgármester haladtak a notabilitások élén. A menetben az ezredparancsnokok, hivatalok vezetői és más előkelőségek vettek részt. A menet után a katonaság vonult föl.

Bjelic Imre püspököt Lipovnitzky István megyés püspök sírja mellé temették az olasz temetőben. A temető legszebb helyén áll vasráccsal körülfalazott, különálló sírja Lipovnitzky István püspöknek, akinek jobb oldalán dr. Bundala Mihály prelátus-kanonok nyugszik. Az 1885-ben elhunyt megyéspüspök baloldalára helyezték most örök nyugalomra Bjelik püspököt.

Fél tizenkettőkor érkezett a menet a sírhoz. Pacha Ágoston apostoli kormányzó aikán fölhangzott a Kirie Eleison fájdalmas melódiája. A Miatyánk után a kettős ércokorsót leengedték a sírba, ahol egy faburkolatba helyezték. A főpapok és a családtagok rögtön görgettek rá, majd a székesegyházi dalárda búcsúéneke zendül föl a megilletődött atmoszférában. Alig hangzott el a gyászdal, a sírásók megkezdtek az elföldelést.

REQUIEM BJELIK PÜSPÖKÉRT

Istenben boldogult Bjelik Imre püspök lelkiüdvéért csütörtökön, május 12-én, reggel fél 3 órakor ünnepélyes gyászmise lesz a premonstreiek templomában, amelyet Kovács Kándi háziőrnök fog celebrálni.

Színház

Heti műsor

Szerda este 8 órakor: Második nászéjszaka, bohózat újdonság negyedszer. Solti Hermin a budapesti Royal Orfeum művésznője vendégfellépő. C bérlet.

Csütörtök este 8 órakor: Nem nősülök, vígjáték újdonság. (A).

Péntek este 8 órakor: Nem nősülök. (B.)

Szombaton délután fél 4 órakor: Nótás kapitány, operett repris, mérsékelt helyárakkal.

Szombat este 8 órakor: Nem nősülök. (C.)

Vasárnap délután 3 órakor: Uraim csak egymásután.

Vasárnap délután fél 6 órakor: Cirkuszercegnő.

Vasárnap este fél 9 órakor: Nem nősülök.

Hétfő este: A király, vígjáték, H. Körösi Juci 30 éves jubileumi estje. Bérleten kívül. Sorozat szám 190.

— Solti Hermin bucsuünnépté és a Második nászéjszaka. Ma este bucsuzik Solti Hermin, a budapesti Royal Orfeum művésznője, akit két forró színházi estén át ünnepelt a színházi publikum. A Második nászéjszaka szellemes francia bohózat sprintén műsoron lesz ma este.

— Holnap este a Nem nősülök bemutatója, bérletben. Az idei színházi szezon egyik legszenzációsabb sláger darabja. Szentes Béla Nem nősülök vígjátéka premierje lesz holnap este. A bemutató a legszenzációsabb sikert ígéri, mert ez a szellemes vígjáték állandó műsor darabja a budapesti Víg-színháznak, ahol minden előadása alkalmával frenetikus sikere volt.

— A Nótás kapitány, mérsékelt helyárakkal. Szombaton délután a diadalmas Nótás kapitány kitűnő operett lesz műsoron fél 4 órai kezdettel.

— Uraim csak egymásután és a Cirkuszercegnő, mérsékelt helyárakkal. Vasárnap délután 3 órakor az Uraim csak egymásután szellemes francia bohózat lesz műsoron, míg délután fél 6 órai kezdettel a diadalmas Cirkuszercegnő kerül előadásra.

— A Király, H. Körösi Juci jubiláris estje. Hétfőn este H. Körösi Juci 30 éves színészi pályájának emlékére a Király című nagyszerű vígjáték lesz műsoron. A jubiláris előadásra a jegyek árusítását már megkezdte a színház.

Házasság

el sem képzelhető, ha nincs a ke'enyében sok szép, eredeti kézimunka.

Hölgyek

vásárolják meg a TÜNDEKUTJAK egyetlen magyar kézimunka-lapot. Ár 70 Lei a Hegedüs Hírlapirodában Bül. Regele Ferdinand 2

Sonnenfeld Adolf rt. Oradea

APRÓHIRDETÉSEK

Egy szó 4 lei, vastagabb betű 8 lei. A legkisebb apróhirdetés (10 szóig) 40 lei. Álláskeresőknek 50% engedmény. »Cím a kiadóban« jelzésére külön 10 lej fizetendő. Címek után érdeklődők jegyezzék fel a hirdetés mellett álló kis számot és kérdezősködésnél hivatkozzanak arra

LEVELEZÉS

RIDIKUL, bőrönd javítást, átalakítást vállalunk. Bőráruipar Rt. Ierakata, Ferdinand király (Rákóczi) ut 5. 3202 1

LAKÁS

TOBB csinos egy ágyas butorozót szoba, központban azonnali világitás, kiszolgálással együtt, havi 1500 leiért kiadó. Bővebbet »Metropol« szálloda portásánál.

MAGANOS ember keres üres kis szobát (mellékhelyiségek nélkül). Lehet souterrainben is. Címeket a Hegedüs hírlapirodába kér.

LAKASCERE. Elcsérélném Kolozsvár legszebb helyén ügyvédi irodának, orvosnak, kosmetikusnak vagy szalonnak alkalmas 4 utcai helyiséget egy váradi 2-3 szoba mellékhelyiséges lakásra. — Ajánlatot Hegedüs hírlapirodába. 695

HAZIURAK, lakók figyelmébe. Adató vagy lejárt szerződéses lakásokat, bejelenteni lehet nálam, kívánt feltételek szerint kiadom, elkövetilem. Balázs Gyuláné, Jorga Miklós (Zöldfa) utca 21. 703

ÜZLETHELYISÉG kiadó! Az orthodox izraelita hitközség Pista Mihail Vitcazul (Nagyplac-téri) huscsarnoka mellett. Értekezni a hitközségi irodában. 722

ALKALMAZÁS

LABORANS leányt fejvesz a Minerva gyógyszerár, Egyesülete (Szent László) tér 5. 728

Keresek

önálló kereskedőket, akik üzletláncadással óhajtanak foglalkozni. Tőke nem feltétlenül szükséges. Telepet iparvágánnyal rendelkezésre bocsátok, tűzifa beszerzésről gondoskodom. Elérhető jövedelem havonta minimum 15-20.000 lei. Fontos, hogy az ajánlkozó nagy ismerettségű bíró, feltétlenül megbízható, elsőrangú munkacsoport legyen. Jelentkezni Sándor-utca 16. délután 5-6-ig.

PRAKTIKUS és rentabilis újdonságok terjesztésére Bihar, Szatmár és Máramaros megyék részére, agilis, óvatelekképes és 30-40.000 lei készpénzzel rendelkező albizományost keresünk. Személyes tárgyalások 12-én délután 3-7-ig a Metropol-szálló 16. szobájában. 726

GYERMEKTELEN, fiatal házaspár, házmesteri állást keres. — Aurel Vlaicu (Vámház) utca 13. 621

DEUTSCHE Schwester zur Zeit auf dem Lande sucht Stellung in Oradea. Adressen im Büro unter »Tüchtig«. 723

ÜGYES főzőnő felvétetik. Károly herceg (Szilágyi Dezső) utca 7. szám.

INTELLIGENTE Erzieherin mit Sprachenkenntnissen sucht Stellung zu grösseren Kindern. — Offerten erb. an die Zeitung unter 555 B. 724

ADÁS-VÉTEL

FORGALMAS helyen levő másodosztályú vendéglő, betegség miatt kiadó. Cím a kiadóban. 715

BUTOROK rendkívüli árleszállítással kaphatók Steinernél, Avram Jancu (Kossuth) utca, Sas-palota pinchehelyiségben. 3479

Eladom az Averescu-utca-ban újonnan épült 5 szobás, hallos, alapincézett két utcára szülő teljesen modern magánházzal autogarageal.

Építési költsége 1.300.000 Lei

Ára 800.000 Lei

Azonnal elfoglalható

Ügynökök díjazva
Topsál Vilmos

Averescu-utca, a közkórházzal szemben nyitott új utca

RÖVID kereszthúros eredeti Bösendorfer zongora, elegáns uriszoba, keleti perzsa szőnyegek eladók. Cím a kiadóban. 729

IRODABERENDEZÉS, hálószoba butor, ebédlő csillár, feltűnő olcsón eladó. Pável-utca 27. Házfelügyelőnél. 3598

JÉGSZEKRÉNYEK egy és kétajtósak eladók. Tace Jonescu (Kőrös) utca 5. 727

FÜSZERBERENDEZÉS, komplett portálkirakatok, utazóbunda, demponok, butorok eladók. Friedmann, Alba-Iulia (Bunyitay) liget 2. szám.

KÜLÖNFÉLÉK

x Keresek egy üzlethelyiséget, lehetőleg a központban azonnali. Címeket a Hegedüs hírlapirodába kérek levélben Miklós nevre.

KÖZPONTBAN jóforgalmu üzlethelyiség, bármilyen üzletnek alkalmas, augusztus elsejére kiadó. Cím a kiadóban. 723

Fest. Tisztít
2 nap alatt
Kalinovcsán
a Sas alatt
Mos. 2779 Vasal

Fűszerárak
deligümölcsök, mindenféle konzervek, ásványvizek mindig frissen szolid árban kaphatók

Ládner Lajosnál

Str. Regele Ferdinand 24.
Pénzügyi palotával szemben
Naponta frissen pörkölt kávé 3134

Publicatie de licitatie.

Se face cunoscut, ca pe contul si riscul debitorului se vor vinde in favoarea clientului meu Izidor Végh la data de 12 Maiu 1927 ora 4 p. m. in biroul dlui. Notar Public Joan Hica, Oradea Bulev Regele Ferdinand No. 17, 20 buc. titluri de proprietate ale societati anonime Forestiere „Industria Fagului“ a cate 5 actiuni fiecare titlu de cate L 5000 valoare nominale a fiecarei actiuni purtand numerile dela 251 pana la 350 incluziv, adica Lei 500.000 valoare nominale. — Cei, cari vreau licita, sunt datori a depune 10% din valoare nominala ca vadiu, — adica 50.000 Lei, si cumparatori sunt obligati a plati imediat pretul de cumparare in bani gata, si a achita taxele legale si cheltuielile notarului public. Vanzatorul Izidor Végh nu raspunde cumparatorului in nici o privinta pentru actiuni vandute.

Dr Sor Dezideriu avocat. 3626.

Freund Benjámín ékszerész-üzletét

kényszerűségből ideiglenesen Săguna (Kapucinus)-utca 16. alá helyezte át. Orát, ékszert, látszert leszállított árban árusít. — Aranyat, ezüstöt, briliántot magas árban vesz. 2818

Hajlított székek,

asztalok, asztalkák és mindenféle hajlított butorok továbbá

kerli butorok,

székek, asztalok, nyugágyak

eredeti gyári áron

kaphatók

Ferrocerciala S. A.

Oradea, Piața Mihail Vitcazul (Nagyplac) 11-a
Telefon 6-70 3398

Ablak-

és melegágy üveg

legolcsóbban beszerezhető

FRENCZEL

üvegezési vállalat, tábla- és tükör-üveg raktárban

Str. Vlahuta (Szt. János-utca) 44.
Telefon 913.

Abbazia

legjobb helyén

ismét megnyílt

Tensione Elena

Tengerre nyíló szobák.

Elsőrangú konyha

Napi penzió 35 lírától

Tulajdonos: Szász Erzsé